

Zmluva

o prefakturácii nákladov za odber vody a odvádzanie odpadovej vody na pošte Svodín uzavretá
v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení

Čl. I.

Zmluvné strany

Poskytovateľ : Scheuden – príspevková organizácia, Hlavná ulica 1117/1, 943 54 Svodín
na základe zriaďovacej listiny zo dňa 22.12.2015
zastúpený : Mgr. Szabolcs Méri – na základe menovacieho dekrétu zo dňa 22.12.2015
IČO: 50 110 900
DIČ: 2120170954
IČ DPH: SK 2120170954
Bankové spojenie : Prima banka, a.s., pobočka Nové Zámky
Č. účtu : 2125322002/5600
IBAN : SK 69 5600 0000 0021 2532 2002
SWIFT/BIC : KOMASK2X

a

Odberateľ - Slovenská pošta a.s., Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica
Zapísaná v OR OS B.Bystrica, odd.Sa vl.č. 803/S
Zastúpený: Ing. Ivana Piňosová, riaditeľka úseku GRaF
JUDr. Stanislav Backa, riaditeľ služieb
obaja na základe poverenia predstavenstva SP, a. s., podpisového
poriadku OS-03 v platnom znení
IČO: 36 631 124
DIČ: 2021879959
IČ DPH: SK2021879959
Bankové spojenie: Poštová banka, a.s., pobočka Bratislava
č. účtu : 3001130011/6500
IBAN : SK 97 6500 000 000 3001130011
SWIFT/BIC : POBNSKBA

Čl. II.

Úvodné ustanovenie

Príspevková organizácia Scheuden na základe rozhodnutia Obce Svodín zabezpečuje služby súvisiace so správou a údržbou majetku Obce Svodín. Podielovými spoluvlastníkmi nehnuteľnosti – budovy nákupného strediska, súpisné číslo 1225, stojacej na parcele číslo 245/4 v katastrálnom území : Maďarský Svodín, obec : Svodín, okres Nové Zámky sú: Obec Svodín v podiele 30/100 a Slovenská pošta, a. s. v podiele 10/100. Ďalšími spoluvlastníkmi uvedenej nehnuteľnosti je COOP Jednota Nové Zámky, spotrebné družstvo, Hlavné námestie č. 6, Nové Zámky v podiele 51/100 a spoločnosť Slovak Telekom, a.s., Karadžičova 10, 82513 Bratislava v podiele 9/100.

Čl. III.


Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je prefaktúracia nákladov za dodávku vody a odvádzanie odpadovej vody v prevádzke pošty Svodín, Maďarskosvodínska cesta 1225/2, 943 54 Svodín.

Čl. IV.

Cena a platobné podmienky

- Poskytovateľ na základe rozhodnutia Obce Svodín zabezpečuje od 1.5.2016 dodávku vody a odvádzanie odpadovej vody pre nehnuteľnosť bližšie špecifikovanú v čl. II. tejto zmluvy a to na základe samostatnej zmluvy uzatvorenej s dodávateľom média Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., odštepny závod Nové Zámky, Lanová 17.
- Merač je vlastníctvom príspevkovej organizácie Scheuden.
 - číslo merača : 10012856
 - číslo odberu : 71601600

Parafy: 	Zmluva o prefakturácii nákladov za odber vody a odvádzanie odpadovej vody na Pošte Svodín.	Garant: SSM – OSN - ONA
	Strana 1/3	Ev. číslo: 1133 /2016

3. Dodaná voda bude fakturovaná príspevkovou organizáciou Scheuden v cene podľa faktúr Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., Lanová 17, Nové Zámky a odvádzanie odpadovej vody na základe fakturácie vykonanej v cene podľa aktuálneho cenníka v pomere 20% pre Obec Svodín, 20 % pre Slovenskú poštu, a.s., 48% COOP Jednota, 4% Slovak Telekom, a.s., 8% Gazdovské potreby.
4. Dohodou strán sa lehota splatnosti faktúry stanovuje na 14 dní odo dňa doručenia faktúry odberateľovi. Poskytovateľ zašle Odberateľovi faktúru do 5-tich dní po obdržaní faktúry od ZVS. Faktúry zasielané poštou sa považujú za doručené v deň prevzatia zásielky zmluvnou stranou alebo v deň odopretia prevziať zásielku zmluvnou stranou, inak v deň keď sa zásielka posielaná na poslednú známu adresu druhej strany vrátila odosielajúcej zmluvnej strane späť. Faktúry doručované prostredníctvom elektronických médií sa považujú za doručené nasledujúci pracovný deň po ich odoslaní.
5. V prípade omeškania s platením faktúry, je Poskytovateľ oprávnený účtovať zákonné úroky z omeškania určené vo všeobecne záväzných právnych predpisoch. Zákonný úrok z omeškania prináleží dňom nasledujúcim po dni splatnosti, až do dňa platby vrátane, ak Odberateľ neuhradí faktúru v lehote jej splatnosti.

Čl. V.

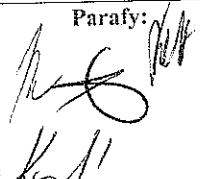
Povinnosti zmluvných strán

1. Vlastník merača je povinný dodržiavať zákonné podmienky platné podľa Vyhlášky 210/2000 Z. z. a Zákona č. 142/2000 Z. z. o metrológii v znení doplnkov a neskorších predpisov, preberá plnú zodpovednosť za spôsob ciachovania merača v zmysle Zákona č. 142/2000 o metrológii za montáž a jeho zaplombovanie v zmysle platných predpisov. Obidve zmluvné strany si budú plniť vzájomne oznamovaciu povinnosť o všetkých skutočnostiach majúcich vplyv na plnenie zmluvného záväzku.
2. Zúčtovacím dokladom bude faktúra, ktorú sa odberateľ služby zaväzuje zaplatiť v lehote jej splatnosti a ktorú vystaví poskytovateľ služby v lehote uvedenej v odseku 4, čl. IV. tejto zmluvy.

Čl. VI.

Záverečné ustanovenia

1. Všetky prípadné zmeny tejto zmluvy sú možné iba po vzájomnej dohode zmluvných strán písomným dodatkom. Ústne dohody sú neplatné.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvný vzťah môže byť ukončený :
 - a) dohodou
 - b) výpoveďou bez udania dôvodu s 3-mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná korešpondencia sa bude zasielať na adresy uvedené v záhlaví zmluvy, pokiaľ zo zmluvy nevyplýva inak. Až do okamihu doručenia oznámenia o zmene kontaktnej adresy sa považuje za adresu určenú na doručovanie adresa uvedená v záhlaví zmluvy. V prípade nespĺnenia oznamovacej povinnosti zmeny adresy na doručovanie, znáša následky s tým spojené osoba, ktorá si nespĺnila svoju oznamovaciu povinnosť. Výpoveď a odstúpenie od zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť doručené druhej zmluvnej strane. Výpoveď a odstúpenie od zmluvy sa doručuje osobne alebo doporučene do vlastných rúk. Za účinné doručenie výpovede alebo odstúpenia od zmluvy sa považuje aj odmietnutie ich prevzatia zmluvnou stranou, ktorej je písomnosť určená, pričom zásielka sa bude považovať za doručenú momentom odmietnutia prevzatia. Rovnako sa bude doručenie považovať

Parafy: 	Zmluva o prefakturácii nákladov za odber vody a odvádzanie odpadovej vody na Pošte Svodín.	Garant: SSM - OSN - ONA
	Strana 2/3	Ev. číslo: 1133/2016

za účinné aj v prípade, ak adresát zásielku neprevezme z dôvodu neaktuálnosti adresy alebo z akéhokoľvek iného dôvodu, pričom účinky doručenia výpovede alebo odstúpenia od zmluvy nastanú v danom prípade dňom vrátenia sa nedoručenej zásielky späť odosielateľovi, i keď sa adresát o obsahu zásielky nezozvedel.

Ustanoveniami tohto bodu zmluvy sa bude spravovať aj doručovanie ostatných písomností medzi stranami (upomienky, vyúčtovania a pod.), pokiaľ to nie je v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, alebo ak sa zmluvné strany nedohodli inak.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah tejto zmluvy je možné meniť len formou písomných dodatkov k zmluve podpísaných oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva bola uzatvorená dobrovoľne, slobodne a vážne, nie v tiesni, ani za inak nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej obsahom ju zmluvné strany podpisujú.
6. Táto zmluva sa vyhotovuje v piatich vyhotoveniach, z ktorých dodávateľ služby obdrží dva exempláre a odberateľ služby tri exempláre.
7. Táto zmluva je platná a účinná dňom podpisu obidvoma účastníkmi. Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy potvrdzujú, že odo dňa 1.5.2016 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy sa obe riadili jej ustanoveniami, čím im obom vznikli všetky práva a povinnosti z nej vyplývajúce.
8. Zmluvné strany sú uzrozmene s tým, že táto zmluva sa považuje za zmluvu uzatváranú v bežnom obchodnom styku v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Zároveň zmluvné strany súhlasia s tým, že Slovenská pošta, a. s., zverejní informáciu o uzatvorení tejto zmluvy v centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR a to v rozsahu a štruktúre, ktorá je daná nariadením vlády SR č. 498/2011 Z. z. ktorým sa ustanovujú podrobnosti o zverejňovaní zmlúv v Centrálnom registri zmlúv a náležitosti informácie o uzatvorení zmluvy.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha – zriaďovacia listina obecnej príspevkovej organizácie zo dňa 22.12.2015 a jej Príloha č. 2, výpis z uznesenia z 9. Zasadnutia Obecného zastupiteľstva Obce Svodín zo dňa 21.12.2015 a menovací dekrét pre Mgr. Szabolcsa Mériho.



Mgr. Szabolcs Méri
riaditeľ obecnej príspevkovej organizácie
Scheuden

12.9.2016

V Banskej Bystrici, dňa.....
Za Odberateľa :

„

Ing. Ivana Piňosová
riaditeľka úseku GRaF
Slovenská pošta, a. s.

JUDr. Stanislav Backa
riaditeľ služieb
Slovenská pošta, a. s.

Parafy: 	Zmluva o prefakturácii nákladov za odber vody a odvádzanie odpadovej vody na Pošte Svodín.	Garant: SSM – OSN - ONA
	Strana 3/3	Ev. číslo: 1133 /2016



Obec S V O D Í N

Hlavná 1
043 54 Svodín

IČO: 60 30 92 81
DIČ: 20 20 41 27 13

e-mail: svodín@svodin.sk

Zriaďovacia listina obecnjej príspevkovej organizácie

Scheudien

Obec Svodín, v súlade s ust. § 4 ods. 3 pís. i) zákona číslo 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a § 21 až 28 zákona číslo 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe uznesenia Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 173/21122015 zo dňa 21.12.2015 vydáva nasledovný dodatok k zriaďovacej listine:

Zriaďovateľ: Obec Svodín
Názov: Scheudien
Sídlo: 043 54 Svodín, Hlavná ulica 1117/1

Identifikačné číslo:

Štatutárny orgán:

Právna subjektivita:

Forma hospodárenia:

Hlavná činnosť organizácie:

Obec Svodín

Scheudien

043 54 Svodín, Hlavná ulica 1117/1

riaditeľ

samosostná právnická osoba

príspevková organizácia

zabezpečovanie činností a služieb súvisiacich so správou a údržbou majetku obce, správy a údržby bytového a nebytového fondu, a ďalších činností súvisiacich s organizovaním kultúrnych, športových a iných spoločenských podujatí najmä:

- zabezpečenie revízie elektrických spotrebičov a zariadení, plynových spotrebičov a zariadení, bleskozvodov, kotelní, komínov, hasičských prístrojov,
- odstraňovanie zistených závad,
- vykonávanie drobných opráv budov a zariadení,
- zabezpečovanie stolárskych prác,
- vykonávanie jednoduchých murárskych prác,
- zabezpečenie rozvozu materiálov,
- čistenie a upratovanie nebytových priestorov a verejných priestranstiev,
- kosenie, polievanie, výrub a zdravotné orezy stromov a kríkov,

Podnikateľská činnosť: organizácie môže vykonávať podnikateľskú činnosť na základe písaného živnostenského oprávnenia aj pre iné právnické a fyzické osoby, a to:

- poskytovanie služieb v poľnohospodárstve a záhradníctve,
- uskutočňovanie stavieb a ich zmien,
- prípravné práce k realizácii stavby,
- dokončovacie stavebné práce pri realizácii exteriérov a interiérov,
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu,
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb,
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (malobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod),
- nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5 t vrátane prípojného vozidla,
- ubytovacie služby bez poskytovania pohostinských činností,
- vydavateľská činnosť,
- služby súvisiace s produkciou filmov alebo videozáznamov,
- služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov,
- prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom,
- správa a údržba bytového a nebytového fondu v rozsahu voľných živností,
- čistiace a upratovacie služby,
- činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov.

- prenájom hnuteľných vecí,
- ozvučovanie a osvetľovanie kultúrno-spoločenských a športových podujatí,
- organizovanie športových, kultúrnych a iných spoločenských podujatí.

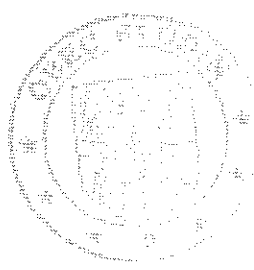
Spravovaný majetok:

Zriaďovateľ pri zriadení ku dňu začatia činnosti organizácie zveruje hnuteľný majetok, a to dlhodobý hmotný majetok, drobný hmotný majetok, nehnuteľný majetok a majetok operatívno-technickej evidencie v celkovej účtovnej hodnote 147.267,51 eur podľa inventárneho súpisu, rekapitulácia ku dňu 21.12.2015. Zoznam tvorí prílohu č.1 zriaďovacej listiny
Zoznam nahnuteľného majetku obce, pre ktorý organizácia zabezpečuje činnosti a služby súvisiace so správou a údržbou majetku tvorí prílohu č.2 zriaďovacej listiny

Vznik: 22.12.2015
 Začatie činnosti: 01.01.2016
 Doba zriadenia: doba neurčitá
 Iná skutočnosť: ďalšie podrobnosti o vnútornej organizácii, o činnosti, o jej vzťahoch k zriaďovateľovi upravia štatút a organizačný poriadok organizácie, ktoré po schválení starostom vydá riaditeľ organizácie-

Účinnosť: 22.12.2015

Vo Svodine dňa 22.12.2015



[Handwritten signature]
 Gabriel Hlyn
 starosta obce

Budovy zverené do správy príspevkovej organizácie

od 01.01.2016

pč	inventárny číslo	rok zriadenia	Názov	parcelné číslo	výmera m ²	ulica	hustota izomnie vstupná cena
1	021/0002	1982	1172 - ZŠ a školská jedáleň	635	477	Školská 2	73 260,87 €
2	021/0003	1990	1205 - Športová hala	625/4	1080	Školská 3	135 443,43 €
3	021/0004	1946	1116 - Klub dôchodcov	168/1	250	Hlavná 17	3 921,63 €
4	021/0009	1902	1111 - Bývalá budova Očú	202	263		35 476,30 €
5	021/0122	2011	1111 - Budova Práca na diaľku - projekt				210 452,36 €
5	021/0012	1983	1143 - Dom smútku Nem. Svodin	368/12	231		32 364,07 €
6	021/0013	1981	1170 - Dom služieb	220/1	2165	Hlavná 3	54 802,93 €
7	021/0019	1978	1141 - Materská škola	258/2	720	Horná mlýnská 4	52 382,73 €
8	021/0021	1998	1140 - zdravotné stredisko	236	583	Sv. Floriána 2	205 299,56 €
9	021/0076	2002	1125 - ZŠ L. Csongrádyho s VM	229/2	69		78 819,16 €
10	021/0078	2003	7 - kúpeľisko Areál	625/2	667		1 867,72 €
11	021/0100	2005	305 - Dom ľudových tradícií	611/2	128	Maďarskosvodiňská	114 138,65 €
			1265 - Hospodárska budova	611/4	90	Maďarskosvodiňská	
			1267 - Letná kuchyňa	611/3	61	Maďarskosvodiňská	
12	021/0101	2005	306 - Arch. múzeum	610	381	Maďarskosvodiňská	11 919,20 €
13	021/0107	2005	Budova PÚ (Meda kancelária/ sepař. Dvor				11 617,37 €
			1310 - Garáž	1554/12	70		
			1308 - Vrátnica	1584/7	125		
			1309 - Váňnica	1554/8	259		
14			1279 - sklady trafik (rok 1988)	2/1	187		
15	021/0116	2007	1225 - Nákupné stredisko	245/4	1356	Maďarskov. 2	157 215,23 €
16	021/0118	2008	1134 - Kaplnka cirkevín Mad. Svodin	368/14	57		2 655,51 €
17	021/0121	2009	1117 - Kultúrny dom - vracúckevná budova	214/1	3319		61 984,80 €
18	021/1134	2015	1122 - športový klub - šatňa	905/6	170	Moyvevska cesta 12	1,00 €
021/135	2015	1391	športový klub - tribúna	905/5	117		1,00 €

vstupná cena spolu

1 264 604,82 €



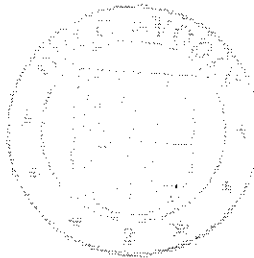
VÝPIS UZNESENIA Z 9. ZASADNUTIA OBECNÉHO ZASTUPITEĽSTVA
VO SVODINE KONANÉHO DŇA 21.12.2015

Uznesenie č. 173/21122015

Obecné zastupiteľstvo vo Svodine

- A. schvaľuje
založenie obecnej príspevkovej organizácie Obec Svodín s názvom Scheuden dňom 22.12.2015, s tým, že činnosť podľa zriaďovacej listiny bude vykonávať od 01.01.2016
- B. schvaľuje
1. Zriaďovaciu listinu príspevkovej organizácie (zriaďovacia listina tvorí prílohu uznesenia)
 2. Organizačnú štruktúru príspevkovej organizácie dňom 01.01.2016 (organizačná štruktúra tvorí prílohu uznesenia)
 3. Prenechanie hnuteľného majetku do správy príspevkovej organizácie dňom 01.01.2016 (zoznam majetku tvorí prílohu uznesenia)
 4. Zoznam nehnuteľného majetku, pre ktorý organizácia zabezpečuje činnosť a služby súvisiace so správou a údržbou majetku v súlade so zriaďovacou listinou (zoznam majetku tvorí prílohu uznesenia)
- C. menuje
na návrh starostu riaditeľa príspevkovej organizácie Mgr. Szabolcsa Mériho, nar. 1.3.1974, trvale bytom Ulica Pála Páthóa 486/23, Svodín, dňom 22.12.2015, s tým, že funkciu riaditeľa bude vykonávať v období od 22.12.2015 s úväzkom 0,20 a od 01.01.2016 s plným úväzkom 1,00.
- D. žiada starostu
ukladať riaditeľovi príspevkovej organizácie
1. pripraviť potrebné podklady a vykonať potrebné úkony v pracovnoprávných vzťahoch v súlade s bodom A/ a B/ tohto uznesenia
 2. pripraviť potrebné podklady a vykonať potrebné úkony na prenechanie majetku v súlade s bodom A/ a B/ tohto uznesenia
- E. nitiadá
riaditeľovi príspevkovej organizácie
pripraviť všetky ďalšie potrebné podklady a vykonať potrebné úkony v súlade s bodom A/ a B/ tohto uznesenia, najmä požiadať o živnostenské oprávnenie organizácie v súlade so zriaďovacou listinou

Vo Svodine, dňa 11.08.2016




Gabriel Vigh
starosta obce



Obec S V O D Í N

Hlavná 1
943 54 Svodín

IČO: 00 30 92 81
DIČ: 20 30 41 27 11

e-mail: svodin@svodin.sk

Číslo: 1261/2015

Vo Svodíne dňa 22.12.2015

Vážený
Mgr. Szaboics Méri

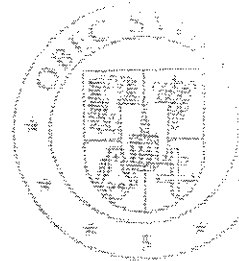
Menovací dekrét

Na základe uznesenia Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 173/21122015 zo dňa 21.12.2015 v súlade s § 11 ods.4 písm. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a § 9 ods. 3 Zákonníka práce, zákon č. 311/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 4 zákona č. 552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov, Vás menujem do funkcie

riaditeľa

obecnej príspevkovej organizácie
Scheuden

s účinnosťou od 22.12.2015.



Gabriel Vigh
starosta obce